

BULLETIN OFFICIEL DES ARMÉES



Édition Chronologique n° 10 du 10 mars 2016

**PARTIE PERMANENTE
Administration Centrale**

Texte 1

INSTRUCTION N° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR
relative à l'organisation et à la mise en œuvre de la journée défense et citoyenneté.

Du 17 décembre 2015

DIRECTION DU SERVICE NATIONAL : *sous-direction « défense et citoyenneté » ; bureau de la réglementation métier.*

INSTRUCTION N° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR relative à l'organisation et à la mise en œuvre de la journée défense et citoyenneté.

Du 17 décembre 2015

NOR D E F H 1 5 5 2 4 3 6 J

Références :

Code du service national.

Arrêté du 29 novembre 2010 (JO n° 283 du 7 décembre 2010, texte n° 6 ; signalé au BOC 2/2011 ; BOEM 110.3.5.4.1) modifié.

Arrêté du 31 août 2011 (JO n° 210 du 10 septembre 2011, texte n° 4 ; signalé au BOC 45/2011 ; BOEM 106.2.2.1) modifié.

Arrêté du 20 mars 2015 (JO n° 80 du 4 avril 2015, texte n° 32 ; signalé au BOC 17/2015 ; BOEM 110.3.1) modifié.

Instruction n° 398/DEF/EMA/SC-SOUT du 17 décembre 2010 (BOC N° 7 du 18 février 2011, texte 4 ; BOEM 110.3.5.4.1, 112.4.1, 113.1, 114.2.1, 132.1, 650.1).

Décision n° 6106/DEF/EMA/ESMG/ORG du 24 juin 2014 (BOC n° 51 du 17 octobre 2014, texte 8 ; BOEM 110.3.5.4.1).

Pièce(s) Jointe(s) :

Deux annexes.

Un imprimé répertorié.

Texte abrogé :

Instruction n° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR du 17 février 2015 (BOC n° 16 du 9 avril 2015, texte 2 ; BOEM 106.2.2.1).

Classement dans l'édition méthodique : BOEM 106.2.2.1

Référence de publication : BOC n° 10 du 10 mars 2016, texte 1.

SOMMAIRE

Préambule.

1. LES OBJECTIFS DE LA JOURNÉE DÉFENSE ET CITOYENNETÉ.

1.1. Objectifs généraux.

1.2. Objectifs pédagogiques.

2. LA DÉFINITION DES RESPONSABILITÉS DES ACTEURS.

2.1. Nécessité d'une action coordonnée de la part de l'ensemble des acteurs.

2.2. La responsabilité des acteurs dans le déroulement des journées de défense et de citoyenneté.

2.2.1. Responsabilités du personnel d'encadrement du service national.

2.2.2. Responsabilités du chef de session.

2.2.2.1. La préparation de la session.

2.2.2.2. Le déroulement de la session.

2.2.3. Responsabilités du chef de site.

2.2.4. Responsabilités des animateurs.

2.2.5. Autres responsabilités.

3. LE SOUTIEN DES JOURNÉES DÉFENSE ET CITOYENNETÉ.

3.1. Mise à disposition des sites et des locaux adaptés.

3.2. Désignation et mise à disposition des acteurs de la journée défense et citoyenneté.

3.2.1. Le personnel d'encadrement du service national.

3.2.2. Chefs de site et animateurs.

3.3. Organisation d'activités « défense sécurité ».

3.4. Procédures administratives et soutien commun des journées défense et citoyenneté.

4. TEXTE ABROGÉ.

ANNEXE(S)

ANNEXE I. RÈGLEMENT INTÉRIEUR.

ANNEXE II. MODÈLE DE CONVENTION OU DE PROTOCOLE POUR UN SITE JOURNÉE DÉFENSE CITOYENNETÉ.

Préambule.

La journée défense et citoyenneté a pour mission de transmettre l'esprit de défense aux jeunes, d'insister sur l'apprentissage de valeurs civiques et de contribuer avec l'ensemble des dispositifs existant en leur faveur, à leur insertion, leur formation, leur santé et leur prise de responsabilités dans la cité.

La transmission de l'esprit de défense et de sécurité s'appuie sur un message concret, au moyen de supports modernes, favorisant les témoignages directs des animateurs, qui communiquent sur les métiers et les parcours professionnels de la défense.

La promotion des valeurs et de l'exercice réel de la citoyenneté insiste sur les droits et devoirs de chacun.

Il s'agit enfin d'organiser ce rendez-vous annuel pour une classe d'âge sur l'ensemble du territoire national.

L'objet de la présente instruction est de définir, dans ce cadre, les modalités d'organisation et de mise en œuvre des journées défense et citoyenneté.

Elle s'articule autour de trois domaines :

- les objectifs de la journée défense et citoyenneté ;
- la définition des responsabilités des acteurs ;
- le soutien de la journée défense et citoyenneté.

1. LES OBJECTIFS DE LA JOURNÉE DÉFENSE ET CITOYENNETÉ.

1.1. Objectifs généraux.

Le contenu de la journée défense et citoyenneté, centré sur la sensibilisation aux nouveaux enjeux de défense et de sécurité, a pour finalité de faire prendre conscience aux jeunes français, ci-après dénommés appelés :

- de la nécessité et de la légitimité de la défense au regard des différents risques et menaces auxquels la nation est exposée ;
- des moyens engagés pour répondre à ces risques et menaces ;
- de l'intérêt de l'engagement citoyen individuel, sous diverses formes civiles et militaires, y compris les volontariats ainsi que les opportunités offertes en ce domaine par le ministère de la défense.

La journée défense et citoyenneté constitue, par ses actions de détection des jeunes en difficulté, d'information et de transmission de données, la contribution de la défense au dispositif national d'insertion et d'orientation.

1.2. Objectifs pédagogiques.

1.2.1. Lors de la journée défense et citoyenneté, les appelés sont sensibilisés aux droits et devoirs liés à la citoyenneté et aux enjeux du renforcement de la cohésion nationale et de la mixité sociale.

Ils reçoivent un enseignement centré sur :

- les enjeux et les objectifs généraux de la défense nationale ;
- les moyens civils et militaires de la défense et leur organisation ;
- le service civique et les autres formes de volontariat ;
- les périodes militaires d'initiation ou de perfectionnement à la défense nationale ;
- les possibilités d'engagement dans les forces armées et les forces de réserve.

Ils sont sensibilisés aux droits et devoirs liés à la citoyenneté et aux enjeux du renforcement de la cohésion nationale et de la mixité sociale.

La notion de citoyenneté est intégrée à une réflexion globale sur la nécessité de comprendre les valeurs à défendre, ainsi que les intérêts et les enjeux d'une défense pour la France à travers le monde.

Une pédagogie interactive est mise en œuvre, s'appuyant sur du personnel formé et sur des documents audio-visuels actualisés en permanence et en provenance de l'ensemble des partenaires.

1.2.2. Par ailleurs, à cette occasion, sont organisés des tests d'évaluation des apprentissages fondamentaux de la langue française.

Les appelés détectés en difficulté, quelle qu'en soit la nature (difficulté de lecture, jeunes sortis du système scolaire, sans emploi ni formation en cours), sont orientés vers les structures susceptibles de les prendre en charge et sont incités à s'y rendre.

1.2.3. Les appelés bénéficient également d'une information « jeunesse citoyenne » consacrée, d'une part, à la sensibilisation à la sécurité routière, et d'autre part, au droit à l'information dont celle relative aux différents dons prévue au deuxième alinéa de l'article L. 114-3. du code du service national.

2. LA DÉFINITION DES RESPONSABILITÉS DES ACTEURS.

2.1. Nécessité d'une action coordonnée de la part de l'ensemble des acteurs.

2.1.1. L'organisation des journées défense et citoyenneté et leur mise en œuvre sur l'ensemble du territoire national nécessitent le concours et l'action coordonnés des états-majors, directions et services du ministère de la défense, ainsi que de la gendarmerie nationale.

2.1.2. Chaque acteur de la journée défense et citoyenneté est un maillon essentiel pour la réalisation du parcours de citoyenneté, dans les meilleures conditions possibles d'accueil des appelés, et notamment :

- la mairie, responsable des opérations de recensement des jeunes français ;
- l'organisme du service national qui garantit la prise en compte de cette population et sa convocation ;
- les états-majors, directions et services relevant du ministère de la défense et la gendarmerie nationale, qui désignent les chefs de site, ainsi que les animateurs de la journée ;
- le personnel d'encadrement du service national (le chef de session secondé d'assistants) qui veille en liaison avec le chef de site, au bon déroulement des sessions ; il intervient également pour présenter l'information « jeunesse citoyenne » ;
- le chef du site sur lequel l'appelé est convoqué, qui garantit l'accès aux locaux ainsi que l'organisation de l'activité « défense sécurité » ;
- les animateurs qui assurent la présentation des différents modules « défense » ;
- l'organisme qui fournit le soutien commun à la réalisation de la journée (groupement de soutien de la base de défense, service parisien de soutien de l'administration centrale ou l'unité de gendarmerie).

2.1.3. Le comité directeur et les comités directeurs territoriaux de la journée défense et citoyenneté ont notamment pour mission, chacun à leur niveau, de coordonner la participation aux journées défense et citoyenneté des états-majors, directions et services du ministère de la défense, ainsi que de la gendarmerie nationale, et de proposer au ministre de la défense les évolutions nécessaires à cette journée. Ils sont par ailleurs chargés d'exploiter les données qui en découlent.

Le comité directeur arrête le plan général d'abonnement.

Le plan général d'abonnement constitue l'élément de référence pour la détermination des responsabilités, en particulier pour la désignation des sites, des chefs de site et des animateurs.

2.2. La responsabilité des acteurs dans le déroulement des journées de défense et de citoyenneté.

Les chefs de centre du service national peuvent, en application de l'instruction n° 2500/SGA/DSN/SDCC/BR du 1^{er} octobre 2015 relative à l'organisation et au fonctionnement de l'administration centrale et des organismes extérieurs de la direction du service national, signer au titre de leurs fonctions les actes ou documents qui n'ont pas à être pris par délégations de signature ou de pouvoirs, notamment en matière d'organisation et de suivi de la journée défense et citoyenneté.

2.2.1. Responsabilités du personnel d'encadrement du service national.

L'organisation et le déroulement des opérations relatives aux formalités administratives autour de la journée défense et citoyenneté sont du ressort du personnel d'encadrement de la direction du service national.

Le chef de centre est responsable de l'organisation et de la mise en oeuvre des journées défense et citoyenneté de sa zone de compétence. À ce titre, il doit s'assurer que le chef de session qu'il désigne est en capacité d'accomplir les fonctions détaillées au point 2.2.2.

Le chef de session est désigné par le chef de centre du service national, qu'il représente à cette occasion. Ainsi, le chef de session n'est pas subordonné hiérarchiquement aux autorités du site, ni aux animateurs, et représente sur toute la durée de la journée l'autorité de référence dans le cadre de l'accomplissement de la mission confiée à la direction du service national.

Il encadre, indifféremment, une ou plusieurs salles et est accompagné d'un ou de plusieurs assistants.

2.2.2. Responsabilités du chef de session.

Le chef de session, assisté par le chef de site et les autres personnels d'encadrement, est responsable (1) :

- de la préparation de la session, notamment au regard de la sécurité des personnes et des biens ;
- du bon déroulement de la session, et notamment du respect des droits et obligations de toutes les personnes participant à la session.

2.2.2.1. La préparation de la session.

À ce titre, le chef de session est particulièrement chargé :

- avant chaque journée défense et citoyenneté, de se rapprocher du chef du bureau journée défense et citoyenneté du centre du service national afin de s'informer des mesures prises par le site en matière de sécurité (ex. : vigipirate) ;
- de vérifier conjointement avec le chef de site ou son représentant l'état général des locaux nécessaires au bon déroulement de l'ensemble de la session, au moment de leur mise à disposition et lors de leur restitution ; en liaison avec le chef de site, il veille à la sécurité des locaux mis à sa disposition et en contrôle l'hygiène et la salubrité ; à cette occasion, les clés des locaux sont remises au chef de session ou à son assistant ; une prise en compte est dressée et les observations éventuelles sont consignées sur le registre de site ; à partir de la remise des clés, le chef de session est responsable de toute détérioration ou disparition de matériel mis en place par le chef de site ;
- d'organiser systématiquement avant l'ouverture de la session la réunion de coordination de tous les acteurs, à savoir, le chef de site ou son représentant, les animateurs, ses assistants ; à cette occasion, le chef de session doit informer le personnel d'encadrement des consignes de sécurité et des numéros d'urgence (dont celui, le cas échéant, du médecin civil ou militaire identifié sur la fiche d'identité de site), rappeler le déroulement de la journée (modules, horaires du déjeuner en commun), informer les animateurs que lui-même ou ses assistants sont susceptibles d'assister en partie aux modules, et qu'il doit être immédiatement averti de tout incident (technique, comportement) ; le chef de session est tenu d'aviser le chef de site de la présence d'intervenants extérieurs ;
- de vérifier avant le début de chaque session, le bon fonctionnement du matériel nécessaire à l'activité « défense sécurité » (visite, témoignage, présentation de matériels, etc.) de la journée, et au passage des tests ; le chef de session est responsable de sa mise en place et le cas échéant du remplacement du matériel défectueux ;

- avec le concours des assistants, d'accueillir les appelés et de vérifier leur identité en vue de l'accès à la session.

2.2.2.2. *Le déroulement de la session.*

À ce titre, le chef de session est particulièrement chargé :

- de rechercher toute solution adéquate pour remédier à l'indisponibilité imprévue des locaux ;
- en liaison avec le chef de centre, de prendre toutes les mesures nécessaires localement pour pallier l'absence inopinée d'un animateur afin d'assurer le déroulement normal de la session pour les appelés convoqués ;
- avec le concours des assistants, de prononcer le discours d'ouverture de la session et à cette occasion, ou en tout état de cause avant le premier module, de porter à la connaissance des appelés le règlement intérieur (2), les consignes de sécurité, l'emploi du temps de la journée et de répondre aux questions qui s'y rapportent ;
- lors des formalités administratives, de contrôler la restitution des bons de transport qui n'ont pas été utilisés par les appelés ; seuls ceux d'entre eux qui ont procédé à cette restitution le jour de la session pourront percevoir l'indemnité forfaitaire de transport prévue à l'article R.*112-12. du code du service national ;
- d'organiser, avec l'appui de ses assistants, les opérations liées au passage des tests d'évaluation des acquis fondamentaux de la langue française ;
- avec le concours des assistants, de recevoir en entretien les appelés détectés en difficulté ;
- de veiller au respect de la durée des modules et à leur bon déroulement général ; dès lors, s'il constate un comportement inapproprié de la part d'un animateur, d'un assistant ou d'un appelé, il peut alors le renvoyer/l'exclure de la session ; à cet effet, il peut se rendre à tout moment en tout point du site, y compris en salle pendant les modules ; il ne peut toutefois interférer sur le contenu de la formation ;
- d'accueillir les intervenants extérieurs et de les présenter aux appelés ;
- d'exclure les appelés dans le cas d'une atteinte au bon déroulement de la session, et d'en informer leur représentant légal s'ils sont mineurs ; dans ce cas, le chef de session informe les appelés qu'il leur appartient de contacter le centre du service national dont ils dépendent pour obtenir une nouvelle convocation afin de se mettre en règle avec la loi ;
- d'interrompre temporairement ou définitivement la session en cas d'anomalie ou d'évènement grave ; il en rend compte immédiatement au chef de centre ;
- de faire appel aux services médicaux ; en cas d'intervention d'un médecin civil, le chef de session est responsable de la communication de l'identité et de l'adresse de l'appelé ; dans le cas où l'intervention d'un médecin concerne un appelé mineur, le chef de session prévient immédiatement par tout moyen à sa disposition le responsable légal de ce dernier ou, à défaut, toute personne à contacter en cas d'urgence dont le jeune aura fourni les coordonnées sur sa fiche administrative ;
- en liaison avec le chef de site, de faire appel aux services de la police nationale ou de la gendarmerie nationale s'il a connaissance d'un fait susceptible de constituer une infraction pénale, ou lorsqu'un appelé invité par le chef de session à quitter le site refuse ;
- d'organiser la remise des certificats individuels de participation à la journée défense et citoyenneté prévus à l'article L. 114-2. du code du service national ; seul le chef de session est habilité à décider

- de la délivrance ou non d'un certificat individuel de participation à la journée défense et citoyenneté ;
- de vérifier l'exactitude des données de la session portée sur le registre de site ;
 - de prononcer la clôture de la session ;
 - d'effectuer, ou de faire effectuer par son assistant, une visite des lieux avec le chef de site ou son représentant avant la restitution des clés des locaux ;
 - en qualité d'intervenant « citoyenneté », avec le concours des assistants, d'assurer la présentation de l'information « jeunesse citoyenne ». À ce titre, le chef de session a vocation à assurer la sensibilisation à la sécurité routière, et l'assistant le droit à l'information.

2.2.3. Responsabilités du chef de site.

2.2.3.1. Le chef de site est l'autorité militaire ou civile désignée dans le plan général d'abonnement pour accueillir des sessions journées défense et citoyenneté. Il est chargé du respect des lois et des règlements à l'intérieur du site sur lequel se déroule la session.

2.2.3.2. Il est chargé de la mise en œuvre des mesures permettant que l'utilisation du site soit conforme aux conditions figurant sur la convention ou le protocole qu'il signe avec le directeur de l'établissement du service national.

À cet effet, il doit :

- tenir informé le chef de session de tout changement des règles de sécurité sur le site ;
- garantir le bon état général des locaux nécessaires au déroulement des sessions au moment de leur mise à disposition ;
- contribuer en cas de nécessité à la mise en œuvre de la procédure « even grave » ou au recours aux forces de police ou de gendarmerie territorialement compétentes ;
- organiser l'activité « défense sécurité » lorsqu'il s'agit d'un site relevant du ministère de la défense ou de la gendarmerie nationale ;
- accueillir l'activité « défense sécurité » lorsqu'il s'agit d'un site ne relevant pas du ministère de la défense ;
- vérifier les pièces d'identité produites par les appelés pour l'accès au site, à partir de la liste fournie pour chaque session par le chef du centre du service national territorialement compétent.

2.2.3.3. Le chef de site ou son représentant participe, pour chaque session, à la réunion de coordination qui précède l'arrivée des jeunes appelés et dont l'organisation est placée sous la responsabilité du chef de session. Il indique les consignes de sécurité locales et confirme les numéros de téléphone des différents services d'urgence. Il donne à cette occasion toute indication complémentaire utile en fonction des particularités du site.

2.2.3.4. Le chef de site ou son représentant peut participer à l'accueil des jeunes à leur arrivée sur le site.

2.2.4. Responsabilités des animateurs.

2.2.4.1. Les animateurs des journées défense et citoyenneté sont des personnels militaires du ministère de la défense ou de la gendarmerie nationale.

Les animateurs interviennent en binôme et disposent de préférence d'une expérience militaire suffisante, susceptible de constituer un témoignage intéressant pour les appelés.

Ils sont choisis parmi les officiers, les sous-officiers et les caporaux-chefs ou grade équivalent. Les caporaux-chefs interviennent avec un militaire d'active qui ne peut avoir un grade inférieur au premier grade des sous-officiers ou officiers mariniers supérieurs.

2.2.4.2. Ils ont pour mission principale de délivrer aux appelés, par une pédagogie interactive, les messages relatifs aux enjeux de la défense et de la sécurité nationale.

Ils font preuve d'une implication personnelle constante tout au long de la journée défense et citoyenneté.

2.2.4.3. Pour conduire une session, ils doivent impérativement avoir été formés au préalable aux techniques d'animation. Une fois formés, ils doivent remplir cette mission d'animation de journée défense et citoyenneté de manière régulière tout au long de l'année afin de capitaliser leur savoir-faire.

2.2.4.4. Le plan de formation des animateurs, ainsi que le contenu des formations qui leur sont dispensées, relèvent de la direction du service national.

2.2.4.5. La qualité des animateurs étant un facteur-clé de la réussite de la journée défense et citoyenneté, une évaluation de leur prestation est mise en œuvre. Elle a pour objet de mettre à l'honneur les animateurs particulièrement méritants, et de suivre ceux qui présenteraient a priori des insuffisances.

2.2.4.6. L'évaluation des animateurs s'effectue au cours de la phase de formation initiale et en situation réelle d'animation d'une session. Elle relève de la direction du service national, des armées, directions et services du ministère de la défense et de la gendarmerie nationale qui appliquent un mode opératoire commun.

2.2.4.6.1. Au terme de la formation initiale, s'il apparaît manifestement qu'un animateur présente des insuffisances graves, il revient au formateur d'en rendre compte de manière circonstanciée à l'autorité hiérarchique de l'animateur concerné et de lui proposer qu'il ne soit pas retenu en cette qualité. Le directeur de l'établissement du service national est informé de cette procédure et de la suite qui lui est réservée.

Dans le cas d'une formation organisée par un centre du service national outre-mer, le directeur du centre du service national outre-mer concerné en prend acte et rend compte au commandant supérieur d'outre-mer.

2.2.4.6.2. L'évaluation en cours de session est planifiée à l'occasion des comités directeurs territoriaux de la journée défense et citoyenneté, à l'aide des évaluations ciblées des animateurs et des appréciations formulées par les appelés à travers un questionnaire d'évaluation. L'évaluateur remet les évaluations au chef de session en fin de journée, et selon les directives propres à chaque armée, direction et service et à la gendarmerie nationale, à l'autorité hiérarchique de l'animateur. Le directeur de l'établissement du service national ou du centre du service national outre-mer peut décider, sur proposition de l'autorité hiérarchique de l'animateur, et après concertation avec le correspondant régional du comité directeur territorial de la journée défense et citoyenneté, de féliciter l'animateur, de le soumettre à un stage de remise à niveau ou de ne plus le retenir en cette qualité.

2.2.4.7. Les animateurs doivent être présents à la réunion de coordination organisée par le chef de session avant l'ouverture de la journée défense et citoyenneté.

2.2.4.8. Les animateurs ne participent pas aux tests. Ils veillent en revanche à nouer un véritable dialogue avec les appelés tout au long de la journée (petit-déjeuner, déjeuner, animations, information « jeunesse citoyenne », déplacements etc.), avec le souci notamment de partager leur expérience professionnelle.

2.2.4.9. Les animateurs veillent à appliquer l'ensemble des directives émanant du chef de session et du chef de site tout au long de la journée.

2.2.4.10. Ils apportent toute l'aide nécessaire au personnel d'encadrement en cas de difficultés.

2.2.5. Autres responsabilités.

2.2.5.1. Le déjeuner est pris aux horaires communiqués par le chef de session en début de journée et uniquement dans les locaux de restauration prévus à cet effet. Les animateurs et le personnel d'encadrement prennent le déjeuner en compagnie des appelés, afin de poursuivre le dialogue instauré dans la matinée.

2.2.5.2. Pendant la durée de la session, un médecin, civil ou militaire selon les cas, doit pouvoir être joint à tout moment par le personnel d'encadrement. Ses coordonnées sont communiquées à l'ensemble des cadres par le chef de session lors de la réunion de coordination.

2.2.5.3. Après examen médical, le médecin décide de la poursuite de la journée défense et citoyenneté ou de l'interruption de la session pour l'appelé présentant un problème d'ordre médical.

2.2.5.4. En cas d'accident grave ou d'impossibilité de faire venir un médecin, les services d'urgence sont appelés à l'initiative du chef de session.

Les mêmes modalités sont appliquées par le chef de session pour le personnel d'encadrement de la session ou les animateurs.

2.2.5.5. Un assistant supplée le chef de session dans le cas d'un problème médical avéré touchant le chef de session lui-même.

2.2.5.6. Les certificats individuels de participation sont nominatifs et comportent l'identifiant défense de l'appelé. Il est indiqué aux récipiendaires qu'il ne leur sera délivré aucun duplicata.

2.2.5.7. La remise des certificats individuels de participation peut être l'occasion d'une courte cérémonie. Elle peut être présidée par une autorité extérieure au personnel d'encadrement de la session.

3. LE SOUTIEN DES JOURNÉES DÉFENSE ET CITOYENNETÉ.

Le plan général d'abonnement constitue le document de référence qui permet une parfaite adéquation entre les ressources de chaque entité et les besoins en soutien liés à la population à convoquer à la journée défense et citoyenneté. Ce plan général d'abonnement est ensuite découpé par période et constitue un outil de programmation partagé.

Chaque plan périodique d'abonnement est élaboré en deux temps (T) de la manière suivante, T représentant le premier jour de la période considérée :

- le plan périodique d'abonnement prévisionnel à T -140 jours ;

- le plan périodique d'abonnement définitif à T -60 jours.

3.1. Mise à disposition des sites et des locaux adaptés.

3.1.1. Les sites agréés pour l'organisation des sessions défense et citoyenneté sont des emprises répertoriées dans le plan général d'abonnement validé en comité directeur, assorties de leur implantation géographique et du régime du site (capacités d'accueil, jours d'ouverture, avec mention de l'unité support sous l'angle du soutien et des prestataires des animateurs).

3.1.2. Le chef de site est particulièrement responsable de la mise à disposition, sur le site, de l'ensemble des locaux nécessaires à l'accueil des appelés et adaptés au programme de la session.

3.1.3. Chaque site d'accueil devra faire l'objet d'une convention ou d'un protocole (3).

Pour les locaux qui relèvent du ministère de la défense, le groupement de soutien des bases de défense auquel est rattaché le chef de site, ou le service parisien de soutien de l'administration centrale sont responsables de leur aménagement et de leur adaptation à la mission spécifique liée à la journée défense et citoyenneté, ainsi que de l'établissement des protocoles nécessaires.

Pour les locaux qui ne relèvent pas du ministère de la défense, le directeur de l'ESN est chargé d'établir, en liaison avec le chef de site, les protocoles ou conventions nécessaires à leur mise à disposition et à leur soutien.

Le modèle de convention ou de protocole est formalisé dans l'annexe II. de la présente instruction.

3.1.4. Lorsqu'une emprise militaire est susceptible de se trouver, à la suite d'une évolution de la carte militaire, dans l'incapacité définitive de poursuivre l'organisation de journées défense et citoyenneté, la recherche d'une solution destinée à être présentée en comité directeur territorial de la journée défense et citoyenneté est menée conjointement entre les organismes de la direction du service national et le commandant de la base de défense la plus proche, avec l'appui de l'état-major de zone de défense.

Une solution permettant de trouver un nouveau site d'accueil dépendant du ministère de la défense est systématiquement recherchée.

La co-localisation ou la plus grande proximité avec un centre d'information et de recrutement des forces armées ou de la gendarmerie nationale est par ailleurs privilégiée.

3.1.5. La qualité du site et l'adaptation des locaux aux besoins sont contrôlées au moyen d'une évaluation régulière par le centre du service national.

3.2. Désignation et mise à disposition des acteurs de la journée défense et citoyenneté.

3.2.1. Le personnel d'encadrement du service national.

Le chef du centre du service national territorialement compétent ou son adjoint en cas d'absence ou d'empêchement, désigne par écrit nommément parmi son personnel le chef de la session de journée défense et citoyenneté du site et les assistants. Le calendrier prévisionnel du personnel désigné doit être porté à la connaissance de tous au plus tard un mois avant la date programmée de la session.

3.2.2. Chefs de site et animateurs.

3.2.2.1. Chaque chef de site est désigné sur la base du plan général d'abonnement en fonction notamment des procédures propres à chaque armée, direction ou service relevant du ministère de la défense, ainsi que de la gendarmerie nationale. Il est nommément désigné dans la fiche d'identité de site.

Le chef de site peut désigner un représentant.

3.2.2.2. De la même manière, la désignation des animateurs intervient sur la base du plan général d'abonnement, en fonction des procédures propres à chaque armée, direction ou service relevant du ministère de la défense, ainsi que de la gendarmerie nationale.

3.3. Organisation d'activités « défense sécurité ».

Les activités « défense sécurité » ont pour objectif d'illustrer concrètement les concepts évoqués par les animateurs. Leur organisation est à la charge du chef de site. Elles comportent diverses activités, notamment des visites de locaux, des démonstrations de matériels, des mises en œuvre d'armements ou d'équipes cynophiles, des témoignages de militaires, des informations sur les carrières.

En cas d'organisation d'activité « défense sécurité » sur un site ne relevant pas du ministère de la défense, celle-ci est à la charge du chef de centre du service national avec le soutien, selon les cas, du groupement de soutien des bases de défense de rattachement, du service parisien de soutien de l'administration centrale ou de la gendarmerie nationale.

3.4. Procédures administratives et soutien commun des journées défense et citoyenneté.

3.4.1. Le soutien commun des sites est assuré par le service parisien pour l'administration centrale, la gendarmerie nationale, ou le groupement de soutien des bases de défense auxquels sont rattachés les sites.

3.4.2. Ce soutien recouvre les prestations génériques suivantes :

- transport de proximité du personnel de la direction du service national encadrant la session et des animateurs en tant que de besoin ;
- formalités administratives liées à l'indemnisation de la prestation des animateurs ;
- entretien des locaux pour les sites militaires rattachés à l'organisme de soutien.

Ces prestations relevant de l'administration générale et du soutien commun sont financièrement prises en charge par l'organisme de soutien (groupement de soutien des bases de défense, service parisien de soutien de l'administration centrale, organisme de soutien de la gendarmerie nationale).

En revanche, il peut être fait appel à l'organisme de soutien de rattachement pour la réalisation de prestations qui ne relèvent pas du soutien de l'administration générale et du soutien commun et qui ne sont donc pas financièrement à sa charge. À ce titre, elles donnent lieu, entre cet organisme et la direction du service national, à l'élaboration d'un accord prévoyant, notamment, les modalités de réalisation des prestations et leur financement. Ces prestations concernent en particulier l'alimentation des appelés, du personnel de la direction du service national encadrant la session et des animateurs.

3.4.3. La collation et le déjeuner sont fournis aux appelés dans les conditions définies par la fiche d'identité de site sur lequel se déroule la session. À ce titre, la facturation du déjeuner des appelés est effectuée sur la base du tarif proposé aux militaires d'active du site.

Chaque appelé peut bénéficier d'un repas adapté en sollicitant, avant la session, l'organisme du service national qui l'a convoqué. Il relève de la responsabilité de l'organisme du service national de transmettre cette demande au chef de site avant la session. Une telle demande est honorée en fonction des possibilités de restauration du site.

3.4.4. Le respect de la qualité du service rendu est contrôlé au moyen des instruments mis à la disposition des formations et organismes soutenus, par exemple dans le cadre du dialogue assuré avec le commandant de la base de défense.

4. TEXTE ABROGÉ.

L'instruction n° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR du 17 février 2015 relative à l'organisation et à la mise en œuvre de la journée défense et citoyenneté est abrogée.

Pour le ministre de la défense et par délégation :

Le secrétaire général pour l'administration,

Jean-Paul BODIN.

(1) Par « responsable », il faut entendre que le chef de session est la personne à qui revient l'exercice des attributions détaillées dans la présente annexe. Il doit, à ce titre, en rendre compte au chef de centre dont il est, pendant la durée de cette fonction, le représentant.

(2) Voir annexe I.

(3) Les sites sont mis à la disposition de la direction du service national sur la base d'une convention dans le cas d'une emprise n'appartenant pas à l'État, d'un protocole dans les autres cas.

ANNEXE I.
RÈGLEMENT INTÉRIEUR.

Art. 1er. Les appelés qui participent à la journée défense et citoyenneté ne sont pas des militaires. Le code de la défense - Partie réglementaire IV. Le personnel militaire. Livre premier. ne leur est pas applicable.

Ils sont placés sous la responsabilité de l'État pendant toute la durée de la session et sont soumis aux obligations des articles R.*112-10. et R.*112-15. du code du service national.

Art. 2. Lorsqu'un appelé, auquel il est demandé lors des formalités d'accueil d'ouvrir un bagage personnel, refuse d'accepter cette invitation, il ne peut pénétrer sur le site. Il est considéré comme refusant de participer à la session pour laquelle il s'est présenté.

Toute fouille corporelle par le personnel d'encadrement est interdite. Elle ne peut être pratiquée qu'en cas de stricte nécessité par un officier ou un agent de police judiciaire. Il ne peut être procédé à cette fouille que par des personnes de même sexe que l'appelé concerné.

Art. 3. Les horaires prévus par l'emploi du temps de la session sont impératifs.

Tout appelé arrivant après la fin des formalités d'accueil ne peut être autorisé à participer à la session. Il est informé qu'il lui appartient de contacter le centre du service national dont il relève pour obtenir une nouvelle convocation.

Art. 4. L'accès au site de la session est interdit aux personnes non autorisées, en particulier, aux tiers accompagnant des appelés. Toutefois, les tiers accompagnant les personnes handicapées peuvent sur leur demande obtenir l'autorisation d'accéder au site.

Art. 5. Les appelés du service national ne doivent pas arborer de signes politiques ou religieux qui par leur nature, leur caractère ostentatoire, ou les conditions dans lesquelles ils sont portés, constitueraient une manifestation extérieure de provocation, de prosélytisme ou de propagande.

Art. 6. La liberté d'expression orale des participants pendant la session ne saurait se traduire par des propos présentant un caractère injurieux ou diffamatoire, ou portant gravement atteinte aux droits d'autrui ou à l'ordre public et au renom des armées.

La distribution de tracts ou de tout autre type de document écrit est également interdite sur le site.

Art. 7. Il est interdit d'introduire dans l'enceinte du site de l'alcool, de la drogue, des armes, et autres objets de nature à présenter un caractère dangereux.

L'usage des téléphones portables, appareils multimédia et autres consoles de jeux portatives n'est pas autorisé.

Il en est de même de tout accessoire de sport.

Le port d'une coiffure ⁽¹⁾ de quelque nature que ce soit est interdit à l'intérieur des locaux.

Art. 8. Les appelés doivent s'abstenir de perturber de quelque manière que ce soit le déroulement des activités durant les différents modules et les tests d'évaluation des acquis.

Art. 9. Pendant toute la durée de la session, les appelés ne sont pas autorisés à quitter le site de la journée défense et citoyenneté, sauf pour motif grave.

Le chef de session apprécie dans ce cas l'opportunité de remettre ou de non le certificat individuel de participation à l'intéressé.

Art. 10. S'il existe un foyer sur le site, son accès n'est autorisé que pendant les pauses. La vente de boissons alcoolisées est interdite pendant le déroulement d'une session.

Art. 11. L'interdiction de fumer est totale au cours d'une session journée défense et citoyenneté (JDC) : elle concerne tous les participants (le personnel d'encadrement, les animateurs, les appelés).

Il est interdit de manger hors des locaux désignés à cet effet, d'organiser et de participer à des jeux d'argent ou des paris.

La pratique d'un sport individuel ou collectif n'est pas autorisée pendant la session, y compris dans les espaces de détente.

Art. 12. Lorsqu'un appelé a été invité par le chef de session à quitter le site et qu'il refuse d'obéir, il est fait appel aux forces de police ou de gendarmerie territorialement compétentes, seules habilitées à procéder à l'exclusion de force.

Toutefois, conformément à l'article 73 du code de procédure pénale, quiconque peut maîtriser une personne qui selon toute apparence a commis une infraction pénale est tenu de le faire jusqu'à l'arrivée d'un officier de police judiciaire.

Art. 13. Le chef de session, dès qu'il a conscience de ne pouvoir faire cesser un désordre ou dès qu'il a connaissance d'un fait susceptible de constituer une infraction pénale ayant un lien avec la session, fait appel aux forces de police ou de gendarmerie territorialement compétentes en liaison avec le chef de site.

Art. 14. La mention de l'existence du règlement intérieur est portée sur l'ordre de convocation.

(1) Coiffure : « Tout ce qui couvre ou qui orne la tête ».

ANNEXE II.
MODÈLE DE CONVENTION OU DE PROTOCOLE POUR UN SITE JOURNÉE DÉFENSE
CITOYENNETÉ.

Convention (protocole) relative (f) à la mise à disposition des locaux et à la fourniture des prestations de soutien logistique pour les sessions défense et citoyenneté sur le site de

Entre les soussignés,

☞ M. / Mme¹
(GSBDD ou SPAC)

☞ M. / Mme²
(le cas échéant, personne morale de droit public ou privé compétente pour le site)

et

☞ M. / Mme²
(Chef de site)

et

☞ M. / Mme², directeur de l'ESN - chef du CSN Outre-Mer²

il a été convenu ce qui suit :

OBJET

Le présent document a pour objet de fixer les modalités de mise en œuvre des journées défense et citoyenneté (JDC) se déroulant sur le site de

Ce site, planifié au plan général d'abonnement (PGA) comme site de
(armée, direction ou service concerné, site civil) dépend de la chaîne fonctionnelle JDC de l'ESN.....

Cette convention/protocole² fixe les caractéristiques du site et désigne nominativement son représentant.

ARTICLE 1 – MOYENS MIS À DISPOSITION

Le (GSBDD, SPAC, ou personne morale de droit public ou privé compétente pour le site) met à disposition (du ministère de la défense) pour la durée des sessions, les moyens désignés ci-après :

1.1 – LOCAUX

Description détaillée des locaux d'accueil et de déroulement des modules, ainsi que leur emplacement dans l'emprise immobilière :

-
.....
-
.....
.....

1.2 – REPRÉSENTANT DU CHEF DE SITE (le cas échéant)

Le, (autorité désignée comme chef de site) désigne comme interlocuteur du CSN de..... et du GSBDD – du SPAC - de la personne morale de droit public - privé compétente pour le site (rayer la mention inutile), le (grade, prénom, nom, et coordonnées).

¹ Rayer la mention inutile.

1.3 – ACCUEIL HANDICAPÉS

(Mention des possibilités d'accueil des handicapés). Néant en cas d'absence.

1.4 – MATÉRIELS

(Équipement des locaux, notamment mobilier mais aussi audiovisuel le cas échéant)

.....
.....
.....
.....
.....

1.5 – TRANSPORT (le cas échéant)

Des moyens de transport collectifs sont mis à la disposition des appelés entre (gare SNCF, gare routière, centre-ville) et le site de la JDC :

- pour l'heure de l'accueil,
- et/ ou pour le déjeuner si les locaux de restauration sont éloignés des locaux d'activité,
- et/ ou après la clôture officielle de la session.

.....
.....
.....
.....
.....

Les modalités de mise à disposition des moyens de transport sont détaillées dans une « convention pour le transport des administrés convoqués à la journée défense et citoyenneté »

1.6 – COLLATION ET REPAS

La restauration est à la charge de (organisme nourricier).

Les horaires de la collation et du repas sont respectivement àh..... et àh.....

Les modalités, autres que les horaires précités, sont détaillées dans la « convention relative à l'alimentation sur le site des participants à la journée défense et citoyenneté ».

1.7 – SANTÉ

La permanence médicale est assurée par un médecin de garde dans les conditions ci-après :

- point de contact du médecin,
- SAMU ou autre service d'urgence dont dépend le site

.....
.....
.....

1.8 – ACCÈS AU FOYER, BAR, CAFÉTÉRIA (le cas échéant)

L'accès éventuel des appelés au bar ou à la cafétéria est laissé à l'appréciation de l'organisme d'accueil.

Modalités d'accès des personnels d'encadrement.

Aucune boisson alcoolisée ne doit être servie aux appelés.

1.9 – MODALITÉS PARTICULIÈRES

1.9.1 Perception des locaux

Les clés des locaux sont remises au chef de session ou à son assistant après les formalités d'accès auprès Une prise en compte est dressée et les observations éventuelles sont consignées sur le registre de site.

À partir de la remise des clés, le chef de session est responsable au titre du CSN de toute détérioration ou disparition de matériel mis en place.

1.9.2 Restitution des locaux

Une visite des lieux est effectuée par le chef de session ou son assistant et le représentant du site avant la restitution des clefs.

1.9.3 Entretien des locaux

L'autorité mettant les locaux à disposition garantit que leur entretien général permet leur utilisation pour les sessions des journées défense et citoyenneté.
L'entretien courant nécessité par l'utilisation des locaux au profit de la JDC fait l'objet d'une convention particulière.

ARTICLE 2 – PLANIFICATION DES ACTIVITÉS

2.1 – RÉGIME D'OUVERTURE DU SITE

Les JDC sur le site de sont programmées
préférentiellement,.....
.....
.....

2.2 – ORGANISATION

La réservation des locaux mis à disposition est acquise dès réception du plan périodique d'abonnement définitif. Toute modification de date doit être communiquée par courrier. En cas d'indisponibilité des locaux pour cause technique (travaux, panne d'équipements, etc.) ou pour raisons majeures liées aux activités propres à l'unité, la prestation pourra être annulée dès réception du PPA définitif ; dans ce cas, une session de remplacement doit être proposée à une date ultérieure.

2.3 – DÉCOUVERTE DU SITE D'ACCUEIL

(préciser le type de visite, le lieu, le type d'animation et l'horaire retenu)

.....
.....
.....
.....
.....

2.4 – ACCUEIL DU PERSONNEL EXTÉRIEUR

Personnel d'encadrement (équipe SN plus intervenants)

Personnel responsable du module secourisme:

Personnel appelé :

Autres personnes autorisées :

ARTICLE 3 – SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ

3.1 – GÉNÉRALITÉS

Le chef de site est l'autorité militaire ou civile désignée dans le plan général d'abonnement pour accueillir des sessions JDC. Il est chargé du respect des lois et des règlements à l'intérieur du site sur lequel se déroule la session dans la mesure de ses moyens. Il est notamment chargé de la mise en œuvre des mesures permettant une utilisation du site conforme aux conditions figurant au présent accord.

Les appelés qui participent à la JDC sont placés sous la responsabilité de l'Etat pendant toute la durée de la session et sont soumis aux obligations des articles R.* 112-10 et R.* 112-15 du code du service national.

Les responsabilités du chef de site et de l'équipe d'encadrement du service national sont détaillées dans l'instruction n° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR relative à l'organisation et à la mise en œuvre de la journée défense et citoyenneté.

Le chef du CSN de déclare avoir reçu du site de, au moment de l'état des lieux initial, toutes les informations relatives à l'organisation de la sécurité de la JDC dans les locaux mis à sa disposition :

- effectif maximum admis ;
- moyens d'alarme et de lutte incendie ;
- moyens d'évacuation, moyens d'alerte.

3.2 – MODALITÉS

(Préciser l'organisation de la vérification des pièces d'identité)

.....

ARTICLE 4 – VALIDITÉ DU DOCUMENT

Le présent document est conclu pour un an ; il est tacitement reconduit tant que le site est planifié au plan général d'abonnement.

Toute modification fera l'objet d'un avenant.

Chaque avenant devra également faire l'objet d'une décision de validation de l'ESN – CSN Outre-mer³

ARTICLE 5 – RECOURS

Les litiges sont traités, d'une part, par la direction du service national et, d'autre part, par l'autorité militaire territorialement compétente.

Le présent document a été établi en deux/ trois² exemplaires originaux le

☞ M. / Mme³

.....
 (GSBDD ou SPAC)

☞ M. / Mme³

.....
 (Autorité civile ou militaire désignée comme chef de site)

☞ M. / Mme³

.....
 (Le cas échéant, personne morale de droit public ou privé compétente pour le site)

☞ M. / Mme³,

Directeur de l'établissement / du centre du service national outre-mer³
 (de).....

² Rayer la mention inutile.



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Imprimé n° 106/12
Pré-imprimé tricolore

Instruction n° 2000/DEF/SGA/DSN/SDDC/BR
du 17 décembre 2015.

Format 21 x 29,7
(recto-verso)

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

CERTIFICAT INDIVIDUEL DE PARTICIPATION A LA JOURNEE DEFENSE ET CITOYENNETE

directeur du service national

certifie que

identifiant défense

est en règle au regard des dispositions du code du service national.

SPECIMEN

Le

Le (la) _____

SGA
Secrétariat général pour l'administration

DIRECTION DU SERVICE NATIONAL

Ce document est nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens
et concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

CHARTRE DES DROITS ET DEVOIRS DU CITOYEN FRANÇAIS

En application de l'article 21-24 du code civil, la présente charte rappelle les principes et valeurs essentiels de la République et énonce les droits et devoirs du citoyen, résultant de la Constitution ou de la loi.

Principes, valeurs et symboles de la République française

Le peuple français se reconnaît dans la **Déclaration des droits de l'homme et du citoyen du 26 août 1789** et dans les principes démocratiques hérités de son histoire.

- Il respecte les symboles républicains.
- **L'emblème national est le drapeau tricolore : bleu, blanc, rouge.**
- **L'hymne national est La Marseillaise.**
- **La devise de la République est « Liberté, Egalité, Fraternité ».**
- La fête nationale est le 14 juillet.
- « Marianne » est la représentation symbolique de la République.
- La langue de la République est le français.

La France est une **République indivisible, laïque, démocratique et sociale** dont les principes sont fixés par la **Constitution du 4 octobre 1958**.

- **Indivisible** : la souveraineté nationale appartient au peuple qui l'exerce par ses représentants élus ou par référendum. Aucune partie du peuple ne peut s'en attribuer l'exercice.
- **Laïque** : la République est libre de conscience. Elle respecte toutes les croyances et est libre de croire, de ne pas croire, de changer de religion. La République garantit le libre exercice des cultes, elle reconnaît l'égalité de tous devant la loi, elle assure l'égalité de traitement et n'en fait pas de distinction. Elle assure l'égalité de traitement et n'en fait pas de distinction. Elle assure l'égalité de traitement et n'en fait pas de distinction.
- **Démocratique** : le peuple de la République choisit son gouvernement par le suffrage universel. Direct ou indirect, ce suffrage est toujours secret. La loi est l'expression de la volonté générale, tout citoyen doit la respecter. Seul ne peut être contraint à faire ce que la loi n'ordonne pas. Rendue au nom du peuple français, la justice est indépendante. La force publique garantit le respect de la loi et des décisions de justice.
- **Sociale** : la République assure à l'individu et à la famille les conditions nécessaires à leur développement.

La République garantit à tous la sécurité des personnes et des biens.

La République participe à l'Union européenne constituée d'Etats qui ont choisi librement d'exercer en commun certaines de leurs compétences.

Droits et les devoirs du citoyen français

Tout être humain, sans distinction de race, de religion ni de croyance, possède des droits inaliénables. Sur le territoire de la République, ces droits sont garantis à chacun et chacun a le devoir de les respecter. A la qualité de citoyen français s'attachent en outre des droits et devoirs particuliers, tels que le droit de participer à l'élection des représentants du peuple et le devoir de concourir à la défense nationale ou de participer aux jurys d'assises.

Liberté

- **Les êtres humains naissent et demeurent libres et égaux en droits**
- La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui.
- Le respect dû à la personne interdit toute atteinte à sa dignité. Le corps humain est inviolable.
- **Nul ne peut être inquiété pour ses opinions pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public.** Tout citoyen peut parler, écrire, imprimer librement, sauf à répondre de l'abus de cette liberté dans les cas prévus par la loi.
- Chacun a droit au respect de sa vie privée.
- Nul ne peut être condamné à mort que dans les cas et dans les formes déterminées par la loi. Nul est présumé innocent tant qu'il n'a été déclaré coupable.
- Chacun a le droit de créer une association ou de participer à une association sans aucune restriction. Il peut librement aux partis ou groupements politiques et exercer ses droits et ses intérêts par l'intermédiaire de ceux-ci.
- **Tout homme âgé de seize ans et jouissant de ses droits civiques a le droit de voter.** Ce droit est exercé par le citoyen ayant la qualité de Français par son suffrage universel. Voter est un droit, c'est aussi un devoir.
- Chacun a le droit de propriété.

Egalité

- **Tous les citoyens sont égaux devant la loi**, sans distinction de sexe, d'origine, de race ou de religion. La loi est la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse.
- **L'homme et la femme ont dans tous les domaines les mêmes droits.**
- La République favorise l'égal accès des femmes et des hommes aux mandats électoraux et fonctions électives, ainsi qu'aux responsabilités professionnelles et sociales.
- Chacun des conjoints peut librement exercer une profession, percevoir ses revenus et en disposer comme il l'entend après avoir contribué aux charges communes.
- **Les parents exercent en commun l'autorité parentale.** Ils pourvoient à l'éducation des enfants et préparent leur avenir.
- L'instruction est obligatoire pour les enfants des deux sexes jusqu'à seize ans. L'organisation de l'enseignement public gratuit et laïque à tous les degrés est un devoir de l'Etat.
- Les citoyens français étant égaux, ils peuvent accéder à tout emploi public selon leurs capacités.

Fraternité

Tout citoyen français concourt à la défense et à la cohésion de la Nation.

Une personne qui a acquis la qualité de Français peut être déchue de la nationalité française si elle s'est soustraite à ses obligations de défense, ou si elle s'est livrée à des actes contraires aux intérêts fondamentaux de la France.

Chacun a le devoir de contribuer, selon ses capacités financières, aux dépenses de la Nation par le paiement d'impôts et de cotisations sociales.

La Nation garantit à tous la protection de la santé, la sécurité matérielle et le droit à des congés. Toute personne qui, en raison de son âge, de son état physique ou mental, de la situation économique, se trouve dans l'incapacité de travailler a le droit d'obtenir de la collectivité des moyens convenables d'existence.